



Start Here

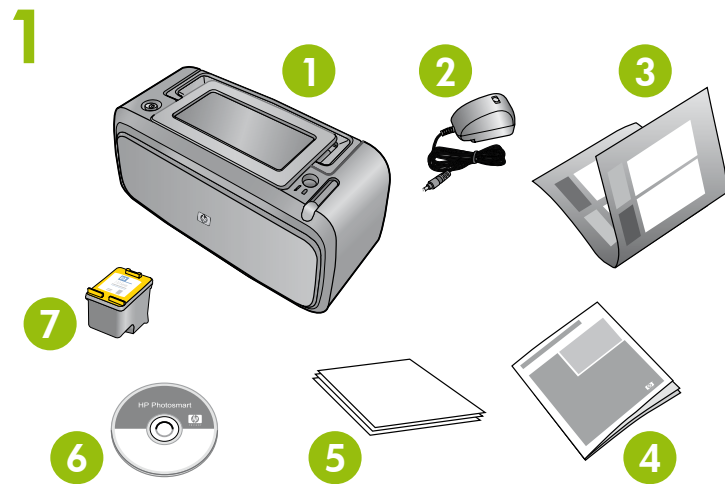
EN

Comience aquí

ES

Commencez ici

FR



Unpack the printer

Remove the protective tape from inside and around the printer, and remove the protective film from the printer screen.

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. HP Photosmart A620 series printer | 6. HP Photosmart software and electronic Help on CD |
| 2. Power supply and adapters | 7. Introductory HP 110 Tri-color Inkjet print cartridge. It can print about 10 photos.* HP replacement cartridges print more than introductory cartridges. |
| 3. Setup Guide (this poster) | |
| 4. Basics Guide | |
| 5. HP Advanced Photo Paper sampler | |

* Actual number of photos printed may vary based on photo media size, images printed, and other factors.

Desembale la impresora

Retire la cinta protectora del interior y alrededor de la impresora y la película protectora de la pantalla de la impresora.

- | | |
|---|---|
| 1. Impresora HP Photosmart A620 series | 6. Software HP Photosmart y ayuda electrónica en CD |
| 2. Fuente de alimentación y adaptadores | 7. Cartucho de introducción Inkjet HP 110 tricolor suministrado con la impresora. Puede imprimir alrededor de 10 fotografías*. Los cartuchos de sustitución de HP imprimen más fotografías que los cartuchos de introducción. |
| 3. Guía de instalación (este póster) | |
| 4. Guía básica | |
| 5. Muestras de papel fotográfico avanzado de HP | |

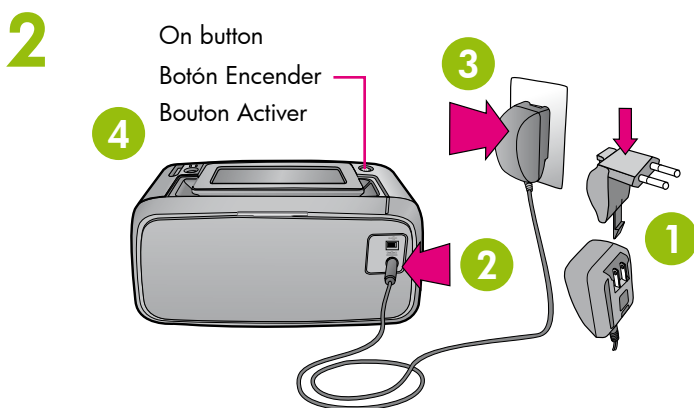
*El número real de fotografías impresas puede variar en función del tamaño del papel fotográfico, las imágenes impresas y otros factores.

Commencez ici

Retirez la bande protectrice située à l'intérieur et autour de l'imprimante et retirez le film de protection de l'écran de l'imprimante.

- | | |
|--|--|
| 1. Imprimante HP Photosmart série A620 | 6. Logiciel HP Photosmart et aide électronique sur CD ROM |
| 2. Bloc d'alimentation et adaptateurs | 7. Cartouche échantillon d'impression trois couleurs Inkjet HP 110. Celle-ci permet d'imprimer 10 photos environ*. Les cartouches de remplacement HP ont une capacité plus élevée. |
| 3. Guide de configuration (ce poster) | |
| 4. Guide d'utilisation | |
| 5. Échantillon de papier photo avancé HP | |

* Le nombre réel de photos imprimées varie selon le format du support, les images imprimées et d'autres facteurs.



Plug in the power cord

1. Connect the adapter plug for your country/region to the power cord (if necessary).
2. Connect the power cord to the back of the printer.
3. Plug the power cord into a working electrical outlet.
4. Press the **On** button to turn on the printer.

The Status light (!) on the printer screen begins flashing. It will continue to flash until printer setup is complete. Continue on to the next step.

Conecte el cable de alimentación

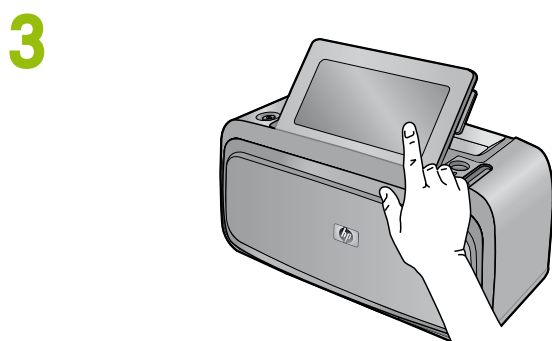
1. Conecte el conector del adaptador de su país/región al cable de alimentación si es necesario.
2. Conecte el cable de alimentación a la parte trasera de la impresora.
3. Conecte el cable de alimentación a una toma eléctrica que funcione.
4. Presione el botón **Encender** para encender la impresora.

La luz de estado (!) de la pantalla de la impresora comienza a parpadear. Seguirá parpadeando hasta que haya finalizado la instalación de la impresora. Proceda al siguiente paso.

Branchez le cordon d'alimentation

1. Si nécessaire, branchez l'adaptateur correspondant à votre pays/région sur le cordon d'alimentation.
2. Connectez le cordon d'alimentation à l'arrière de l'imprimante.
3. Branchez le cordon d'alimentation à une prise secteur alimentée.
4. Appuyez sur le bouton **Activer** pour mettre l'imprimante sous tension.

Sur l'écran de l'imprimante, le voyant d'état (!) commence à clignoter. Il clignote jusqu'à la fin de la configuration. Passez à l'étape suivante.



Select language and country/region

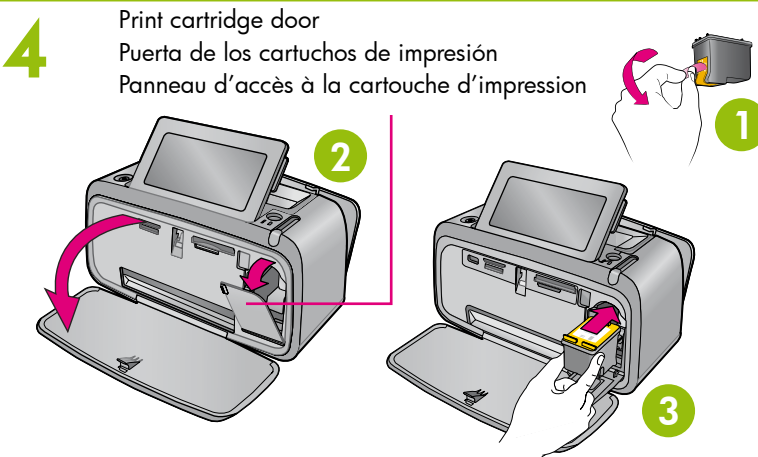
1. Touch your language on the screen to select it.
2. To confirm the language, touch **Yes**.
3. Select your country/region from the list displayed on the **Set Country/Region** screen.
4. To confirm your country/region, touch **Yes**.

Seleccione el idioma y el país/región

1. Toque el idioma de su elección en la pantalla para seleccionarlo.
2. Para confirmar la selección, toque **Sí**.
3. Seleccione el país/región de su elección en la lista que aparece en la pantalla **Establecer país/región**.
4. Para confirmar la selección, toque **Sí**.

Sélectionnez la langue et le pays/la région

1. Sur l'écran, appuyez sur votre langue.
2. Pour confirmer, appuyez sur **Oui**.
3. Sélectionnez votre pays/région dans la liste affichée sur l'écran **Définir pays/région**.
4. Pour confirmer, appuyez sur **Oui**.



Install the print cartridge

1. Open the print cartridge package and pull the pink pull-tab to remove the clear tape.
2. Open the output tray. Open the print cartridge door.
3. Insert the print cartridge with the label facing up and the copper-colored contacts facing the inside of the printer.
4. Push the print cartridge into the cradle until it snaps into place, and then close the print cartridge door.
5. Touch **OK** on the printer screen to print an alignment page.

Instale el cartucho de impresión

1. Abra el embalaje del cartucho de impresión y tire de la pestaña rosa para retirar la cinta.
2. Abra la bandeja de salida. Abra la puerta de los cartuchos de impresión.
3. Inserte el cartucho de impresión con la etiqueta hacia arriba y los contactos de cobre orientados hacia el interior de la impresora.
4. Presione el cartucho de impresión en el soporte hasta que encaje en su sitio y, a continuación, cierre la puerta de los cartuchos de impresión.
5. Toque **OK** en la pantalla de la impresora para imprimir una página de alineación.

Installez la cartouche d'impression

1. Ouvrez l'emballage de la cartouche d'impression et tirez sur la languette rose pour retirer le ruban adhésif transparent.
2. Ouvrez le bac de sortie. Ouvrez le panneau d'accès à la cartouche d'impression.
3. Insérez la cartouche d'impression avec l'étiquette orientée vers le haut et les contacts cuivrés, vers l'intérieur de l'imprimante.
4. Poussez la cartouche d'impression dans le support jusqu'à ce qu'elle s'enclenche, puis refermez la porte d'accès aux cartouches d'impression.
5. Appuyez sur **OK** sur l'écran de l'imprimante pour imprimer une page d'alignement.



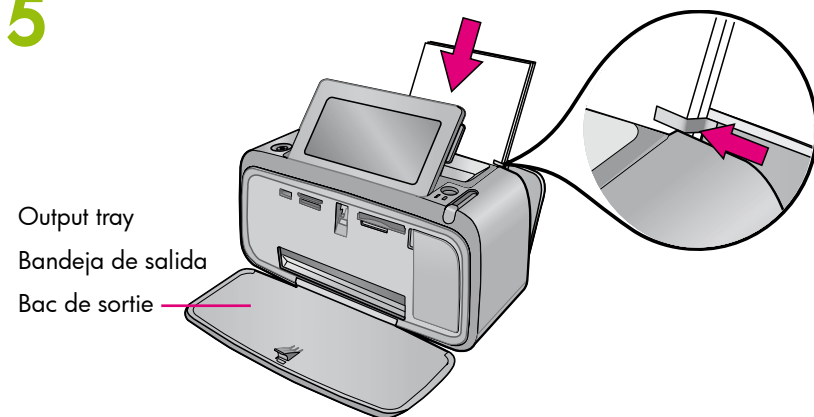
Use **HP Advanced Photo Paper** - especially designed to produce beautiful photos using the inks in your new printer

Utilice **papel fotográfico avanzado de HP**, diseñado especialmente para producir fotografías de gran calidad con la tinta de la impresora.

Utilisez du **papier photo avancé HP**, spécialement conçu pour obtenir de magnifiques photos avec les encres de votre nouvelle imprimante.



5



Load paper in the printer

1. The input tray opens automatically when the output tray is opened.
2. Place a few sheets of HP Advanced Photo Paper (sample pack included) in the input tray with the glossy side facing the front of the printer.
3. Align the paper against the left side of the input tray. Adjust the paper-width guide to fit close to the right edge of the paper without bending it.

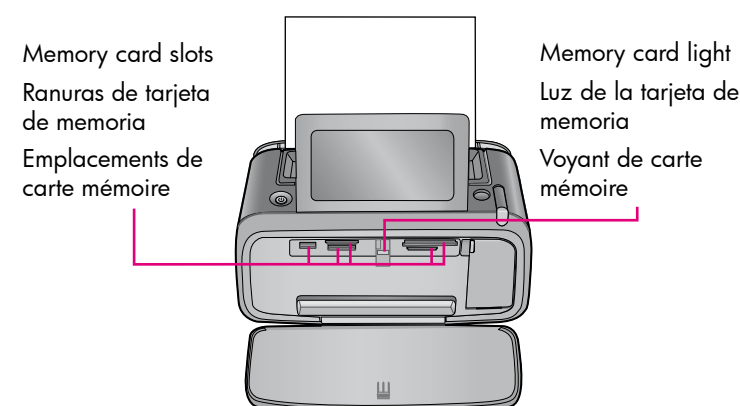
Cargue papel en la impresora

1. La bandeja de entrada se abre automáticamente al abrir la bandeja de salida.
2. Cargue papel fotográfico avanzado de HP (se incluye un paquete de muestra) en la bandeja de entrada con el lado brillante orientado hacia la parte delantera de la impresora.
3. Alinee el papel contra el lado izquierdo de la bandeja de entrada. Ajuste la guía de anchura del papel al borde derecho del papel sin doblarlo.

Chargez du papier dans l'imprimante

1. Le bac d'alimentation s'ouvre automatiquement lorsque le bac de sortie est ouvert.
2. Placez quelques feuilles de papier photo avancé HP (échantillon fourni) dans le bac d'alimentation, face brillante orientée vers l'avant de l'imprimante.
3. Alignez le papier contre le bord gauche du bac d'alimentation. Positionnez le guide de largeur contre le bord droit du papier, sans plier ce dernier.

6



Print your first photo

1. Insert a memory card into the correct memory card slot with the memory card label facing up.
Note: The memory card will not insert all the way into the printer. When the memory card is inserted correctly, the memory card light flashes and then remains solid green.
2. The photos on your card display on the screen in thumbnail view. To select a photo for printing, touch the circle on the photo. To view the photo at a larger size, touch the center of the photo. If there are more photos on your card than those displayed on the screen, touch ◀ or ▶ to scroll through your photos.
3. Touch to print all selected photos or the currently displayed photo. While your photos print, you can scroll through your photos and use other features on the touch screen.

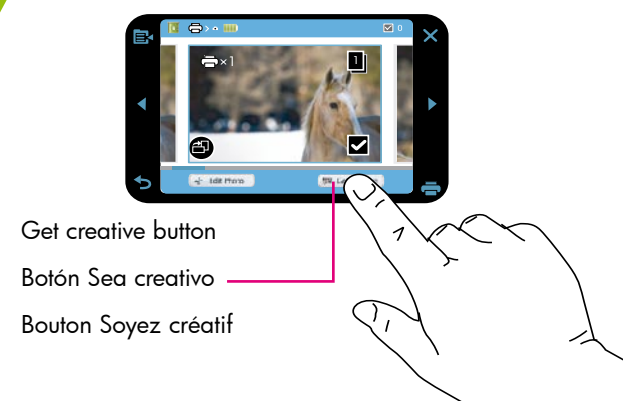
Imprima su primera fotografía

1. Inserte una tarjeta de memoria en la ranura de tarjeta apropiada con la etiqueta de la tarjeta de memoria hacia arriba.
Nota: La tarjeta de memoria no se introducirá por completo en la impresora. Cuando se haya insertado la tarjeta de memoria correctamente, la luz de la tarjeta de memoria brillará y, a continuación, permanecerá iluminada en verde.
2. Las fotografías de la tarjeta aparecerán en pantalla en vista de miniatura. Toque el círculo de cualquier fotografía si desea seleccionarla para su impresión. Para ver una fotografía a mayor tamaño, toque el centro de la fotografía en cuestión. Si en la tarjeta hay más fotografías que las que aparecen en pantalla, presione ◀ o ▶ para desplazarse por las fotografías.
3. Toque para imprimir todas las fotografías seleccionadas o la que aparece en pantalla en ese momento. Mientras se imprimen las fotografías puede desplazarse por las fotografías y utilizar otras funciones de la pantalla táctil.

Imprimez votre première photo

1. Insérez une carte mémoire dans l'emplacement adéquat, avec l'étiquette vers le haut.
Remarque : la carte mémoire ne s'introduit pas complètement dans l'imprimante. Lorsque la carte mémoire est insérée correctement, le voyant de carte mémoire clignote puis reste allumé en vert.
2. Les photos stockées dans votre carte apparaissent à l'écran en affichage miniature. Pour sélectionner une photo à imprimer, touchez le cercle sur la photo. Touchez le centre de la photo pour l'agrandir. Si votre carte contient plus de photos qu'il n'en apparaît à l'écran, touchez ◀ ou ▶ pour les faire défiler.
3. Appuyez sur pour imprimer les photos sélectionnées ou la photo affichée à l'écran. Pendant l'impression, vous pouvez continuer à visualiser les photos et à utiliser l'écran tactile.

7



Get creative with your photos!

1. Get creative when printing photos! Add decorative frames to your photos, apply color filters for a different look, or customize your photos with hand-drawn illustrations and text. Touch **Get Creative** on the printer screen to see what you can do.

Desarrolle su creatividad con las fotografías

1. Desarrolle su creatividad al imprimir fotografías. Agregue marcos decorativos a las fotografías, aplique filtros de colores para obtener distintos aspectos o personalice las fotografías con ilustraciones a mano y texto. Toque **Sea creativo** en la pantalla de la impresora y descubra todas las opciones a su disposición.

Soyez créatif avec vos photos !

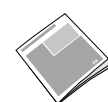
1. Soyez créatif dans vos tirages ! Ajoutez des cadres décoratifs à vos photos, appliquez des filtres de couleur pour leur donner une autre apparence, ou personnalisez vos photos à l'aide d'illustrations dessinées à main levée et de textes. Appuyez sur **Soyez créatif** sur l'écran de l'imprimante pour découvrir toutes les possibilités.

Printed in [country]. 04/07
© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Printed in [country]. 04/07
© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Printed in [country]. 04/07
© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Need more information?



HP Photosmart A620 series Basics Guide
Includes instructions for installing the HP Photosmart software on your computer

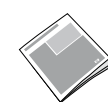


Electronic Help
Included with the HP Photosmart software



www.hp.com/support

¿Necesita más información?



Guía básica de HP Photosmart A620 series
Incluye instrucciones para instalar el software HP Photosmart en el equipo.



Ayuda electrónica
Incluida con el software HP Photosmart.



www.hp.com/support

Besoin de plus d'informations ?



Guide d'utilisation HP Photosmart série A620
Contient les instructions pour installer le logiciel HP Photosmart sur votre ordinateur



Aide électronique
Incluse dans le logiciel HP Photosmart



www.hp.com/support

Go to www.register.hp.com to register your product and receive free driver notices, faster technical support, and personalized newsletters.

Visite www.register.hp.com para registrar el producto y obtener avisos de controladores gratuitos, una asistencia técnica más rápida y boletines informativos personalizados.

Rendez-vous sur le site www.register.hp.com pour enregistrer votre produit et recevoir gratuitement les avis de disponibilité des pilotes, une assistance technique rapide et des lettres d'information personnalisées.

